Appeals Unit
66 John St., 10th Floor
New York, NY 10038

CITY OF NEW YORK OATH

OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS
Hearings Division

اپیل کی درخواست

اپیل کے لیے لازماً یہی فارم استعمال کیا جانا چاہیئے۔ براہ کرم توجہ سے ہدایات پڑھیں۔ مکمل شدہ فارم اور تائیدی دستاویزات مندرجہ بالا پتے پر بذریعہ ڈاک بھیج دیں۔ براہ کرم سماعت کے فیصلے کی ایک نقل منسلک کریں۔

سمن (سمنز) اور یہ فارم مکمل کرنے والے شخص کے بارے میں ہدایات

اگر نمائندے کا نام دیا جاتا ہے تو Hearings Division اپیل کا فیصلہ نمائندے کو اس کے پتے پر بذریعہ ڈاک بھیجے گی۔ اگر نمائندے کا نام نہیں دیا جاتا ہے تو Hearings Division مندرجہ ذیل پتے پر فیصلہ بذریعہ ڈاک بھیجے گی۔

سمن کا/کے نمبر (ضرورت ہو تو اضافی صفحہ لگائیں):______________________________

سمن (سمنز) پر نام: ____________________

____

ڈاک کا پتہ: ____________________

شہر، ریاست: ____________________

زپ کوڈ: ____________________

ٹیلی فون نمبر: ____________________

ای میل ایڈریس:____________________

درخواست دہندہ کا نام: ____________________

مدعا علیہ سے رشتہ (اگر اطلاق ہوتا ہو):____________________

(رجسٹر شدہ نمائندوں کو *Authorization to Appear Form* منسلک کرنا چاہیئے)

ڈاک کا پتہ: ____________________

شہر، ریاست: ________________ زپ کوڈ: __________

ٹیلی فون نمبر: ____________________

ای میل ایڈریس: ____________________

اگر مدعا علیہ کا لائسنس معطل یا منسوخ کیا گیا تھا تو خانے میں نشان لگائیں (اگر اطلاق ہوتا ہو): ☐

فیصلہ اس لیے غلط ہے

آپ کو یہ دکھانا ہو گا کہ سماعت کا فیصلہ غلط حقائق پر مبنی تھا یا قانون کا اطلاق کرنے میں کوئی خطا ہوئی یا دونوں باتیں تھیں۔ آپ صرف ان حقائق، ثبوت اور دلائل پر ہی انحصار کر سکتے/سکتی ہیں جو سماعت کے موقع پر استعمال ہوئے تھے۔ اپیلز یونٹ نئے حقائق، ثبوت یا دلائل کو اپیل کے فیصلے میں زیر غور نہیں لائے گا۔ ان خاص الزامات کی فہرست جن کے خلاف اپیل کی جا رہی ہے۔

____

(ضرورت ہو تو اضافی صفحات منسلک کریں)

(صفحہ پلٹیں۔ آپ کو اگلا صفحہ لازماً مکمل کرنا چاہیئے)

Hearings Division کو اپیل کا فیصلہ کرنے کے لیے درکار لازمی نوعیت کے اقدامات

1) کیا **Hearings Division** کو نیچے دی گئی حتمی تاریخ سے قبل اپیل موصول ہو گی؟ ☐ ہاں ☐ نہیں

اگر اپیل فیصلہ کی تاریخ سے 30 دن سے زیادہ عرصے کے بعد موصول ہوتی ہے تو اسے نامنظور کر دیا جائے گا، ماسوائے اس کے کہ تاریخ میں توسیع کے لیے بروقت دی جانے والی درخواست منظور کی گئی ہو۔ اگر فیصلہ بذریعہ ڈاک بھیجا جاتا ہے تو اپیل کے لیے حتمی تاریخ فیصلے کی تاریخ سے 35 دن تک ہوتی ہے۔ فیصلے کی تاریخ سماعت کے فیصلے کے سامنے والے حصے پر لکھی ہوتی ہے۔ مدعا علیہان کو نیچے دیئے گئے مراحل 2، 3a اور 3b بھی مکمل کرنے چاہئیں۔ نفاذی ایجنسیوں کو نیچے دیئے گئے مرحلہ 4 کی تعمیل کرنی چاہیئے۔

صرف مدعا علیہان – آپ کو ذیل میں ادائیگی کا ثبوت اور بھجوانے کا ثبوت لازماً مکمل کرنا چاہیئے

2) اپیل دائر کرنے کے لیے آپ کو درج ذیل چائسز میں سے کسی ایک کے سامنے ہاں پر نشان لگانا ہو گا:

- **پورا جرمانہ ادا کر دیا گیا ہے یا پورا جرمانہ ایجنسی کی جانب سے معاف کر دیا گیا ہے۔** ☐ ہاں ☐ نہیں

اپیل کا فیصلہ کیے جانے سے قبل پورا جرمانہ ادا کرنا ہو گا۔
کرائے کے لیے گاڑی اور ٹیکسی کے کیسز: اگر سمن ٹیکسی و لیموزین کمیشن (Taxi and Limousine Commission) کے کسی قانون یا ضابطے کی خلاف ورزی کے لیے ہیں تو ادائیگی یا معافی کی ضرورت نہیں ہوتی ہے۔
صارفین کے کیسز چاہے پورا جرمانہ معاف کر دیا گیا ہو، پھر بھی اگر Hearing Officer کا فیصلہ ہرجانے کی ادائیگی کا حکم دیتا ہے تو مدعا علیہ کو ہرجانے کی رقم محکمہ برائے صارف معاملات (Department of Consumer Affairs) میں جمع کروانی ہو گی۔
<u>ادائیگی کے پلان</u>: اگر مدعا علیہ نے جرمانے یا ہرجانے کی رقم کی وصولی کی ذمہ دار ایجنسی کے ساتھ ادائیگی کے پلان کا معاہدہ کیا ہے، تو آپ کو ادائیگی کے پلان کی نقل لازماً منسلک کرنی چاہیئے۔

مدعا علیہ دیوانی ہرجانہ ادا کرنے کی بجائے کمیونٹی سروس سرانجام دینے کا اہل ہے، اس نے کمیونٹی سروس کا انتخاب کرنے کے لیے CCI سے رابطہ کیا ہے، اور ان ٹیک (intake) مکمل کر لیا ہے۔ ☐ ہاں ☐ نہیں

صرف کرمنل جسٹس ریفارم ایکٹ کے تحت کمیونٹی سروس کے لیے اہل کیسز کے لیے، مدعا علیہ پر اپیل دائر کرنے کے لیے ہرجانہ ادا کرنا یا کمیونٹی سروس پوری کرنا لازم نہیں ہوتا جب تک کہ مدعا علیہ نے CCI سے رابطہ کیا ہو اور اس کے ساتھ ان ٹیک مکمل کیا ہو۔ (CCI کی رابطہ معلومات سماعت کے فیصلے کی پشت پر دی گئی ہیں۔)

- **مدعا علیہ جرمانے کی ادائیگی کی معافی کے لیے درخواست کر رہا/رہی ہے کیونکہ اپیل کے فیصلے سے قبل جرمانے کی ادائیگی مالی مشکلات کا باعث ہو گی۔** ☐ ہاں ☐ نہیں

آپ کو مالی مشکلات کا ثبوت، جیسے کہ مدعا علیہ کے وفاقی ٹیکس ریٹرن کے پہلے دو صفحات، منسلک کرنا ہو گا اور ذیل میں وضاحت کرنا ہو گی کہ اس وقت جرمانے کی ادائیگی مدعا علیہ کے لیے کس طرح مالی مشکلات کا باعث بنے گی۔

____

____

3a) میں درخواست کی ایک نقل اس ایجنسی کو بھیج رہا/رہی ہوں (اس ایجنسی کے سامنے والے خانے پر نشان لگائیں جس کو آپ درخواست کی کاپی بھیج رہے/رہی ہیں):

☐ **<u>عمارتوں کے کیسز:</u>**
Dept. of Buildings
Administrative Enforcement
Unit 280 Broadway, 5th Floor
New York, NY 10007

☐ **<u>سینی ٹیشن، ری سائیکلنگ، پوسٹنگ اور متروکہ گاڑیوں کے کیسز:</u>**
Department of Sanitation
Bureau of Legal Affairs
125 Worth Street, 7th Floor
New York, NY 10013

☐ **<u>فائر کوڈ کے کیسز (بشمول آتش بازی):</u>**
FDNY Legal Enforcement Unit
Bureau of Legal Affairs
9 Metrotech Center, 4th Floor
Brooklyn, NY 11201

☐ **<u>شراب کے کھلے کنٹینر سے متعلقہ کیس</u>**
New York City Police Dept.
Attn: Legal Bureau
1 Police Plaza, Room 1406
New York, NY 10007

☐ **<u>ہیلتھ کوڈ، ریستوراں، فوڈ وینڈر اور SRO کے کیسز:</u>**
DOHMH General Counsel
42-09 28th Street, 14th Floor CN-30
Long Island City, NY 11101-4132

☐ **<u>ہوا، شور، پانی، RTK، خطرناک مواد اور گٹرں کے کیسز:</u>**
DEP General Counsel
59-17 Junction Blvd, 19th Floor
Flushing, NY 11373-5108

☐ **<u>ٹرانسپورٹیشن کوڈ اور نیوز ریک کے کیسز:</u>**
Dept. of Transportation
c/o Asst. Commissioner, HIQA
55 Water Street, 7th Floor
New York, NY 10041

☐ **<u>پارکس ڈیپارٹمنٹ، ہڈسن ریور پارک و بیٹری پارک سٹی کے کیسز:</u>**
Parks Dept. Counsel's Office
The Arsenal, 830 5th Avenue
New York, NY 10065

☐ **<u>پبلک پے ٹیلی فون کے کیسز:</u>**
DOITT Customer Service Coordinator
Public Pay Telephones
75 Park Place, 9th Fl.
New York, NY 10007

☐ **<u>مارکیٹس کے کیسز:</u>**
Business Integrity Comm., Gen. Counsel
100 Church Street, 20th Floor
New York, NY 10007

☐ **<u>صارف و عام فروخت کنندہ کے کیسز:</u>**
Dept. of Consumer Affairs, General Counsel
42 Broadway, 8th Floor
New York, NY 10004

☐ **<u>لینڈمارکس کے کیسز:</u>**
Landmarks Preservation Commission
Municipal Bldg., 1 Centre St., 9th Fl., North.
New York, NY 10005

☐ **<u>کرایہ کے لیے گاڑی اور ٹیکسی کے کیسز:</u>**
NYC Taxi & Limousine Commission
Falchi Bldg., 31-00 47th Ave.
Long Island City, NY 11101

آپ کی اپیل مسترد کر دی جائے گی جب تک کہ آپ مکمل شدہ اپیل کی درخواست، بشمول کوئی منسلکات، کی ایک نقل سمن (سمنز) کے لیے ذمہ دار نفاذی ایجنسی کو نہیں بھیجیں گے/گی۔ نوٹ: اگر مدعا علیہ مالی مشکلات کی وجہ سے ادائیگی کی معافی کی درخواست کر رہا/رہی ہے تو سمن (سمنز) کے لیے ذمہ دار نفاذی ایجنسی کو مالی مشکلات کے ثبوت کی نقول نہ بھیجیں۔

3b) آپ نے ایجنسی کو اپیل کی نقل بھجوائی ہے یا نہیں، اس بات کا ثبوت اوپر مرحلہ 3a میں سمن (سمنز) کے لیے ذمہ دار نفاذی ایجنسی کے سامنے والے خانے میں نشان لگا کر اور ذیل کا بیان مکمل کر کے اور اس پر دستخط کر کے، پیش کیا جا سکتا ہے۔

میں [اپنا نام لکھیں] __________________، [آپ کا پتہ] __________________ **کا/کی رہائشی ہوں، دروغ حلفی کے جرمانے کے تحت تصدیق کرتا/کرتی ہوں کہ میں یہ درخواست جمع کروانے کے لیے با اختیار ہوں، یہ کہ اس فارم اور منسلکات میں، اگر کوئی ہیں تو، دی گئی سب معلومات میرے بہترین علم کے مطابق درست ہیں، اور یہ کہ میں نے** [تاریخ] ____________ **کو اس اپیل کی ایک نقل سمن (سمنز) کے لیے ذمہ دار نفاذی ایجنسی کو اس کے مندرجہ بالا پتہ پر بذریعہ یو ایس پوسٹل سروس یا کسی دوسری ڈاک سروس کے ذریعے، بھجوائی ہے۔**

آپ کے دستخط: ________________________________

صرف نفاذی ایجنسیوں کے لیے

4) نفاذی ایجنسیوں کو مدعا علیہ کو سمن جاری کرنے کے متعلق ایک علیحدہ تصدیق نامہ منسلک کرنا ہو گا۔